

**Սուրբ Սարգիս Հայաստանեայց
Առաքելական Եկեղեցի**

Սանթա Բյարիթա

St. Sarkis Armenian Church Santa Clarita

Շաբաթաթերթիկ-Weekly Bulletin

Sunday, August 30, 2026

Bible Reading

2 Corinthians 1:11-13

11 as you help us by your prayers. Then many will give thanks on our behalf for the gracious favor granted us in answer to the prayers of many.

12 Now this is our boast: Our conscience testifies that we have conducted ourselves in the world, and especially in our relations with you, with integrity[a] and godly sincerity. We have done so, relying not on worldly wisdom but on God's grace. **13** For we do not write you anything you cannot read or understand. And I hope that,

Mark 4:35-40

35 That day when evening came, he said to his disciples, "Let us go over to the other side." **36** Leaving the crowd behind, they took him along, just as he was, in the boat. There were also other boats with him. **37** A furious squall came up, and the waves broke over the boat, so that it was nearly swamped. **38** Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?"

39 He got up, rebuked the wind and said to the waves, "Quiet! Be still!" Then the wind died down and it was completely calm.

40 He said to his disciples, "Why are you so afraid? Do you still have no faith?"

God's House

The temple of God is God's house for us and, for God, the house for His people. We gather at the church to meet with our God and pray together in peace.

What do you think? What seeks to go to church: the body or the soul? The body and the soul are in constant unity, and the body has its needs, and the soul which supports and tolerates the body's needs, has its own necessities. We can't ignore none of them, not the body's needs nor the soul's needs.

I see how people rejoice when they find their church in this valley. Their innermost excitement is obvious when they find their house of faith, where they can be alone with their God and pray.

Church is necessary for us, dear faithful, because it prepares our souls for heaven. When heaven opens before our souls, they should be prepared to appear in God's presence. We should live our lives attending God's house, because it'll be the final tabernacle and home for all of us.

Psalms 23:6 says, "And I will dwell in the house of the LORD forever"

If you want to contemplate together and listen more about God's house, come to church this Sunday.

Fr. Zaven Markosyan
Parish Priest

Աստծո Տուն

Աստծո տաճարը՝ Աստծո տունն է մեզ համար, Աստծո համար՝ տունն է Իր հավատավոր ժողովրդի համար: Մենք մեկտեղվում ենք եկեղեցում հանդիպելու մեր Աստծո հետ և աղոթելու խաղաղության մեջ միասնաբար:

Ինչ՞ եք մտածում մարմինն է որ ձգտում է եկեղեցի, թե՞ հոգին: Հոգին և մարմինը մշտական միասնության մեջ են: Մարմինն ունի իր կարիքները, իսկ հոգին, որ գորակցում ու հանդուրժում է մարմնի կարիքները՝ ունի իր անհրաժեշտությունները:

Մենք չենք կարող անտեսել նրանցից և որևէ մեկը՝ ոչ մարմնի կարիքները, և ոչ էլ հոգու անհրաժեշտությունները:

Նկատելի է թե մարդիկ ինչպես են ուրախանում, երբ նրանք գտնում են իրենց հավատքի տունը Սանթա Քլարիթա հովտում: Նրանց ներքին ոգևորությունը ակնհայտ է երբ նրանք այստեղ գտնում են իրենց հավատքի տունը, որտեղ նրանք այդ հնարավորությունն են ունենում լինելու իրենց Աստծո հետ ու աղոթելու:

Եկեղեցին կարևոր է մեզ համար, սիրելի հավատակիցներ, որովհետև այն պատրաստում է մեր հոգիները երկնքի համար: Երբ երկինքը բացվի մեր հոգիների առջև նրանք պետք է պատրաստ լինեն ներկայանալու Աստծո ներկայության մեջ:

Մեր մեր կյանքը պետք է ապրենք միշտ Աստծո տուն ներկայանալով, որովհետև այն լինելու է վերջնական հովանին ու տունը մեր հոգիների համար:

Սաղմոս 23:6 ասում է. <<Եվ ես կապրեմ Աստծո տանը հավիտյան>>:

Եթե ուզում եք ավելիով մտախոհել և լսել Աստծո տան մասին եկեք եկեղեցի այս կիրակի:

Տեր Չավեն Քհն. Մարկոսյան
Հոգևոր հովիվ

St. Sarkis Programs & Events:

Join us for our Saturday AND Sunday School

Join us for the deacons’
classes

Bible Study Wednesday
6:30pm

“Text to Give:

Check for the flyer at the front door desk
First time users, text “**give**” to the St. Sarkis designated phone
number, **(844) 796-0091**. You will receive a text back.

www.stsarkischurchscv.org

[661-5057260](tel:661-5057260)

